

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:336464-2021:TEXT:DE:HTML>

**Deutschland-Steinfurt: Ausrüstung für Brandbekämpfung, Rettung und Sicherheit  
2021/S 127-336464**

**Bekanntmachung vergebener Aufträge**

**Ergebnisse des Vergabeverfahrens**

**Lieferauftrag**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

- I.1) **Name und Adressen**  
Offizielle Bezeichnung: Kreis Steinfurt  
Postanschrift: Tecklenburger Str. 10  
Ort: Steinfurt  
NUTS-Code: DEA37 Steinfurt  
Postleitzahl: 48565  
Land: Deutschland  
Kontaktstelle(n): Zentrale Vergabestelle  
E-Mail: [vergabestelle@kreis-steinfurt.de](mailto:vergabestelle@kreis-steinfurt.de)  
Telefon: +49 2551691291  
Fax: +49 25516991291  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: <http://www.kreis-steinfurt.de>
- I.4) **Art des öffentlichen Auftraggebers**  
Regional- oder Kommunalbehörde
- I.5) **Haupttätigkeit(en)**  
Allgemeine öffentliche Verwaltung

**Abschnitt II: Gegenstand**

- II.1) **Umfang der Beschaffung**
- II.1.1) **Bezeichnung des Auftrags:**  
Einrichtung einer Atemschutzwerkstatt für die Feuerwehrtechnische Zentrale des Kreises Steinfurt  
Referenznummer der Bekanntmachung: 30-01.59.05-32-94-EU
- II.1.2) **CPV-Code Hauptteil**  
35110000 Ausrüstung für Brandbekämpfung, Rettung und Sicherheit
- II.1.3) **Art des Auftrags**  
Lieferauftrag
- II.1.4) **Kurze Beschreibung:**  
Der Kreis Steinfurt hat den Bau einer neu zu errichtenden Feuerwehrtechnischen Zentrale in Steinfurt im September 2020 vergeben. Errichtet werden soll das Objekt auf einer freien Grundstücksparzelle auf dem Grundstück des Kreises Steinfurt auf der sich auch die im Jahr 2016 errichtete Kreis-Straßenmeisterei befindet. Das neu zu errichtende Gebäude gliedert sich grundsätzlich in drei Nutzungseinheiten. Diese beinhalten

die eigentliche Feuerwehrtechnische Zentrale mit den Funktionsbereichen Schlauchpflege und Wartung, Befüllung von Atemschutzflaschen, Textilien- und CSA Pflege/Reinigung, Bereiche für die Lagerung von med. Sauerstoff, verschiedenen Materiallager sowie eine Fahrzeughalle mit sieben Einstellplätzen. Zudem soll hier ein Schulungs- und Ausbildungsbereich mit den eigentlichen Schulungsräumen, einem Aufenthalts- und Pausenbereich sowie Um-kleide- und Sozialbereiche integriert werden. Weiter vorgesehen ist ein Notruf-Redundanzstandort.

II.1.6) **Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.1.7) **Gesamtwert der Beschaffung (ohne MwSt.)**

Wert ohne MwSt.: 164 000.00 EUR

II.2) **Beschreibung**

II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**

35000000 Ausrüstung für Sicherheitszwecke, Brandbekämpfung, Polizei und Verteidigung

35111100 Atemschutzgeräte für die Brandbekämpfung

43800000 Werkstattausrüstung

II.2.3) **Erfüllungsort**

NUTS-Code: DEA37 Steinfurt

Hauptort der Ausführung:

Feuerwehrtechnische Zentrale Sellen 42a

Ochtruper Str.

48565 Steinfurt

II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**

Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Beschaffung der Ausstattung einer Atemschutzwerkstatt für die Feuerwehrtechnische Zentrale sowie die Durchführung des Umzugs eines Teils der aktuellen Atemschutzwerkstatt. Die neue Werkstatt wird im Wesentlichen mit technischen Geräten aus dem Bestand ausgestattet. Diese müssen in der alten Werkstatt, In der Sandkuhle 1, 48565 Steinfurt, ab-/ausgebaut und im neuen FTZ-Gebäude, Sellen 42 a / Ochtruper Straße (L 510) in 48565 Steinfurt (Entfernung ca. 1,6 km) wiederaufgebaut und in Betrieb genommen werden.

Das gilt auch für die Prüfcomputer und den Atemluftkompressor inkl. aller Leitungen und Druckmindern sowie Abgängen verteilt in den unterschiedlichen Räumlichkeiten der FTZ. Die vorhandene Schlauchpflegeanlage wird von der Herstellerfirma zurückgebaut und in den neuen Räumen installiert.

Die Ausstattung muss um einige wenige technische Geräte ergänzt werden, die zu den bereits vorhandenen Systemkomponenten passen, bzw. diese ergänzen müssen. Diese stammen zum größten Teil aus dem Hause der Firma Dräger.

Ferner muss auch die technische Möblierung der Werkstatt erneuert werden. Für diese technische Möblierung bestehen spezielle Anforderungen an die Arbeitsplatzsicherheit, Arbeitsplatzergonomie sowie Arbeitsplatzhygiene. An einigen Plätzen werden spezielle Druckluftanschlüsse benötigt, die in die technische Möblierung zu integrieren sind.

II.2.5) **Zuschlagskriterien**

Preis

II.2.11) **Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14) **Zusätzliche Angaben**

Die Lieferung soll zu März/April 2022 erfolgen. Der konkrete Liefertermin wird spätestens 16 Wochen vorab schriftlich mitgeteilt.

**Abschnitt IV: Verfahren**

IV.1) **Beschreibung**

IV.1.1) **Verfahrensart**

Offenes Verfahren

IV.1.3) **Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

IV.1.8) **Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

IV.2) **Verwaltungsangaben**

IV.2.1) **Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

Bekanntmachungsnummer im ABI.: [2021/S 061-153991](#)

IV.2.8) **Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems**

IV.2.9) **Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation**

**Abschnitt V: Auftragsvergabe**

**Auftrags-Nr.:** 30-01.59.05-32-94-EU

**Los-Nr.:** 1

**Bezeichnung des Auftrags:**

Einrichtung einer Atemschutzwerkstatt für die Feuerwehrtechnische Zentrale des Kreises Steinfurt

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

V.2) **Auftragsvergabe**

V.2.1) **Tag des Vertragsabschlusses:**

30/06/2021

V.2.2) **Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 1

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 1

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

V.2.3) **Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Dräger Safety AG & Co. KG aA

Postanschrift: Europark Fichtenhain B5

Ort: Krefeld

NUTS-Code: DEA14 Krefeld, Kreisfreie Stadt

Postleitzahl: 47807

Land: Deutschland

Der Auftragnehmer ist ein KMU: nein

V.2.4) **Angaben zum Wert des Auftrags/Loses (ohne MwSt.)**

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 164 000.00 EUR

V.2.5) **Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

- VI.3) **Zusätzliche Angaben:**  
Bekanntmachungs-ID: CXPWYY29QKV
- VI.4) **Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**
- VI.4.1) **Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**  
Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Westfalen  
Postanschrift: Albrecht-Thaer-Str. 9  
Ort: Münster  
Postleitzahl: 48143  
Land: Deutschland  
Telefon: +49 2514111691  
Fax: +49 2514112165  
Internet-Adresse: [https://www.bezreg-muenster.nrw.de/wirtschaft\\_finanzen\\_kommunalaufsicht/vergabekammer\\_westfalen](https://www.bezreg-muenster.nrw.de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen)
- VI.4.3) **Einlegung von Rechtsbehelfen**  
Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:  
Sofern ein Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt wurde, ist der Verstoß gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen zu rügen. Ein Antrag auf Nachprüfung ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.
- VI.5) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**  
30/06/2021